

C H A P. 14

An Act to amend article 29 of the Revised Statutes, 1909

[Assented to, 21st of March, 1922]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Article 29 of the Revised Statutes, 1909, as amended R. S., 29, by the acts 3 George V, chapter 9, section 1 and 7 George am. V, chapter 12, section 1, is again amended by replacing the first paragraph thereof, by the following:

“**29.** Unless the court or judge before whom a prose-^{Prosecu-}tion is to be brought, or the procedure which is to be ^{tions for} followed, are mentioned in the statute enacting a penalty, ^{penalties.} the prosecution shall be brought, tried and decided before a magistrate, in accordance with the provisions of Part I of the Quebec Summary Convictions Act.”

2. This act shall come into force on the first day of ^{Coming into} June, 1922. ^{force.}

C H A P. 15

An Act to detach certain lots from the county of Lake St. John and to annex them to the parish of Larouche, in the county of Chicoutimi, for electoral, judicial, municipal and registration purposes

[Assented to, the 21st of March, 1922]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Paragraph 14 of article 67 of the Revised Statutes, R. S., 67 § 1909, is amended: ^{14, am.}

a. By replacing the words: “the townships of Kenogami and Labarre,” in the thirtieth line of the first paragraph of the description of the territory included therein, by the words: “lots 31 and 32 of Saguenay range, in the township of Labarre”;

b. By adding, after the word: “strikes,” in the thirty-third line of the same paragraph thereof, the words: “the south line of the said Saguenay range; thence westward,

